

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 7 (1931-1932)
Heft: 4

Rubrik: Die bösen Zwillinge

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

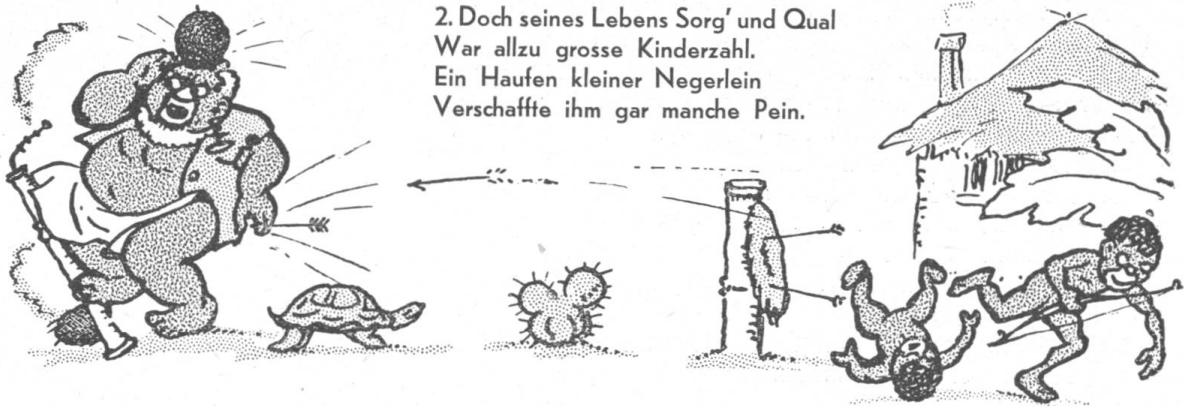
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die bösen Zwillinge

1. In Afrika, dem Negerland,
Wohnt Häuptling Tumbo, wohlbekannt,
In seinem Haus aus Bambusrohr,
Mit einem Palmenbaum davor.



2. Doch seines Lebens Sorg' und Qual
War allzu grosse Kinderzahl.
Ein Haufen kleiner Negerlein
Verschaffte ihm gar manche Pein.



3. Denn zwölfmal hatte schon bei Nacht
Der schwarze Storch ihm was gebracht.
Dum rief er öfters grimmig aus:
„Du kommst mir nicht nochmal ins Haus!“
Doch siehe da, im nächsten Jahr
Erhielt er gar ein Zwillingsspaar!



4. Der Häuptling tobte voller Wut,
Doch Vogel Storch war auf der Hut.
Es traf dafür des Häuptlings Hand
Frau Tumbo, die er lachend fand.
(Zuweilen wandelt Schadenfreud
Sich unverseh'ns in eignes Leid.)

